

Dell Storage NX430 System

Getting Started Guide

Guide de mise en route

Handbuch zum Einstieg

Руководство по началу работы

Guía de introducción

מדריך תחילת עבודה



Quick Resource Locator
Dell.com/QRL/Storage/NX430

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

Scannez pour voir des didacticiels vidéo, obtenir de la documentation et des informations de dépannage.

Finden Sie hier Anleitungsvideos, Dokumentationen und Informationen zur Behebung von Störungen.

Сканируйте, чтобы увидеть видео с практическими рекомендациями, документацию и информацию по устранению неполадок.

Consúltelo para ver videos explicativos, documentación e información para la solución de problemas.

סרוק כדי לראות הדגמות וידאו, תיעוד ומידע לגבי פתרון בעיות.



Before you begin

Avant de commencer | Bevor Sie beginnen | Перед началом работы | Antes de comenzar | לפני שתתחיל

⚠ WARNING: Before setting up your system, follow the safety instructions. The safety instructions are included in the Safety, Environmental, and Regulatory Information document shipped with the system.

⚠ CAUTION: Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units, indicated by the EPP label, on your system. For more information on EPP, see the Owner's Manual at Dell.com/poweredgemanuals.

✔ NOTE: The documentation set for your system is available at Dell.com/storagemanuals. Always read the updates first because they often supersede information in other documents.

✔ NOTE: By default, the Windows Storage Server 2016 or 2012 R2 is installed on the system at the Dell factory. For more information about supported OS, go to Dell.com/support, type your Service Tag, and then click **Submit**.

⚠ AVERTISSEMENT : avant de configurer votre système, appliquez les consignes de sécurité. Les consignes de sécurité se trouvent dans le document relatif à la sécurité, aux conditions environnementales et à la réglementation, qui est fourni avec le système.

⚠ PRÉCAUTION : utilisez des unités d'alimentation compatibles avec Extended Power Performance (EPP), tel qu'indiqué par l'étiquette EPP, sur votre système. Pour en savoir plus sur EPP, reportez-vous au Manuel du propriétaire sur dell.com/poweredgemanuals.

✔ REMARQUE : La documentation concernant votre système peut être téléchargée depuis Dell.com/storagemanuals. Commencez toujours par lire les mises à jour sont disponibles ces informations ne sont pas forcément contenues dans d'autres documents.

✔ REMARQUE : par défaut, le système d'exploitation Windows Storage Server 2016 ou 2012 R2 est installé par Dell sur le système. Pour plus d'informations sur les OS pris en charge, allez sur Dell.com/support, entrez votre numéro de service, puis cliquez sur **Envoyer**.

⚠ WARNUNG: Bevor Sie Ihr System einrichten, befolgen Sie die Sicherheitshinweise. Die Sicherheitshinweise finden Sie im Dokument „Sicherheits-, Rechts- und Umweltinformationen“, das mit dem System mitgeliefert wurde.

⚠ VORSICHTSHINWEIS: Verwenden Sie Extended Power Performance (EPP)-konforme Netzteile für Ihr System. Diese Netzteile sind durch ein EPP-Etikett gekennzeichnet. Weitere Informationen zu EPP finden Sie im Benutzerhandbuch unter dell.com/poweredgemanuals.

✔ ANMERKUNG: Die Gesamtdokumentation für Ihr System finden Sie unter Dell.com/storagemanuals. Lesen Sie stets die Aktualisierungen zuerst, da diese oft Angaben in anderen Dokumenten ersetzen.

✔ ANMERKUNG: Windows Storage Server 2016 oder 2012 R2 wird von Dell ab Werk standardmäßig auf dem System installiert. Weitere Informationen zu unterstützten Betriebssystemen erhalten Sie unter Dell.com/support. Geben Sie Ihre Service-Tag-Nummer ein und klicken Sie auf **Senden**.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Перед настройкой системы выполните инструкции по технике безопасности. Инструкции по технике безопасности включены в прилагаемый к системе документ, содержащий информацию об охране окружающей среды и нормативную информацию.

⚠ ВНИМАНИЕ. Используйте блоки питания, совместимые с режимом работы с увеличенной мощностью (EPP), обозначенные меткой EPP на вашей системе. Подробная информация о технологии EPP содержится в руководстве пользователя на веб-сайте Dell.com/poweredgemanuals.

✔ ПРИМЕЧАНИЕ. Комплект документов для вашей системы доступен по ссылке Dell.com/storagemanuals. Всегда читайте описания обновлений, так как информация, содержащаяся в них, заменяет информацию в других документах.

✔ ПРИМЕЧАНИЕ. По умолчанию на заводе Dell на систему устанавливается ОС Windows Storage Server 2016 или 2012 R2. Для получения дополнительной информации о поддерживаемых ОС посетите Dell.com/support, введите свою Метку обслуживания, а затем нажмите Отправить.

⚠ AVISO: Antes de configurar el sistema, siga las instrucciones de seguridad. Las instrucciones de seguridad se incluyen en el documento Información de seguridad, ambiental y normativa que se envía con el sistema.

⚠ PRECAUCIÓN: Utilice unidades de fuente de alimentación compatibles con el rendimiento de potencia extendida (EPP), marcados con la etiqueta EPP, en su sistema. Para obtener más información sobre EPP, consulte el Manual del Usuario disponible en Dell.com/poweredgemanuals.

✔ NOTA: Toda la documentación del sistema se encuentra disponible en Dell.com/storagemanuals. Lea siempre las actualizaciones primero porque a menudo sustituyen la información de otros documentos.

✔ NOTA: De forma predeterminada, el sistema operativo Windows Storage Server 2016 o 2012 R2 se instala en el sistema en las instalaciones de Dell. Para obtener más información acerca de SO compatibles, vaya a Dell.com/support, introduzca su etiqueta de servicio y haga clic en **Enviar**.

⚠ אזהרה: לפני הגדרת המערכת, יש לפעול בהתאם להוראות הבטיחות. הוראות הבטיחות כלולות במסמך "מידע בנושא בטיחות, סביבה ותקנות" שנשלח יחד עם המערכת.

⚠ התראה: השתמש ביחידות אספקת מתח התואמות ל-המציון על-ידי תווית (EPP) Extended Power Performance. לקבלת מידע נוסף על EPP-ה עיין, שעל המערכת שברשותך. למידע נוסף בכתובת Dell.com/poweredgemanuals במדריך למשתמש בכתובת

✔ הערה: ערכת התיעוד עבור המערכת זמינה בכתובת Dell.com/storagemanuals. יש לקרוא תמיד את העדכונים תחילה שכן לעיתים הם מחליפים מידע שמופיע במסמכים אחרים.

✔ הערה: כברירת מחדל, מערכת ההפעלה Windows Storage Server 2016 או R2 2012 מותקנת במערכת במפעל של Dell. למידע נוסף על מערכות הפעלה ותמוכות, עבור אל Dell.com/support, הקלד את תג השירות שלך ולחץ על **שלח**.

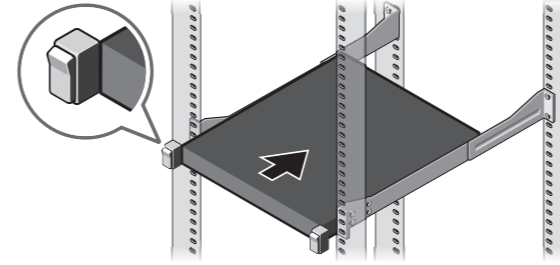
Setting up your system

Installation du système | Einrichten des Systems | Настройка системы | Configuración del sistema | התקנת המערכת

1 Install the system into a rack

Installez le système dans un rack | Setzen Sie das System in ein Rack ein | Установите сервер в стойку

Instale el sistema en un rack | התקן את המערכת במעמד

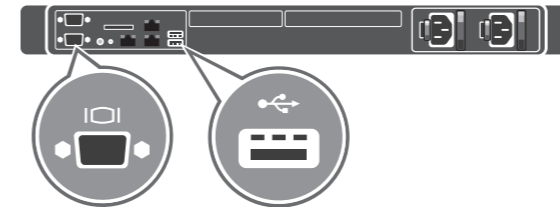


2 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional)

Connectez le clavier, la souris et le moniteur (facultatif) | Schließen Sie die Tastatur, die Maus und den Monitor (optional) an

Подключите клавиатуру, мышь и монитор (приобретаются отдельно) | Conecte el teclado, el ratón y el monitor (opcional)

חבר את המקלדת, העכבר והצג (אופציונלי)

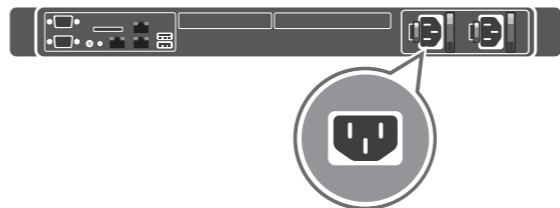


3 Connect the system to a power source

Connectez le système à une source d'alimentation | Schließen Sie das System an eine Energiequelle an

Подключите систему к источнику питания | Conecte el sistema a una fuente de alimentación

חבר את המערכת למקור מתח



4 Loop and secure the power cable using the retention strap

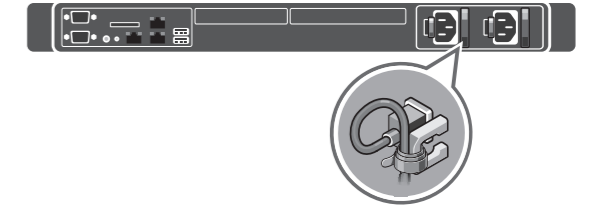
Introduisez et fixez le câble d'alimentation à l'aide de la sangle de retenue

Schleifen Sie das Stromkabel durch und befestigen Sie es mithilfe des Halteriemens

Оберните и закрепите кабель питания при помощи фиксатора

Enrolle y fije el cable de alimentación utilizando la correa de retención

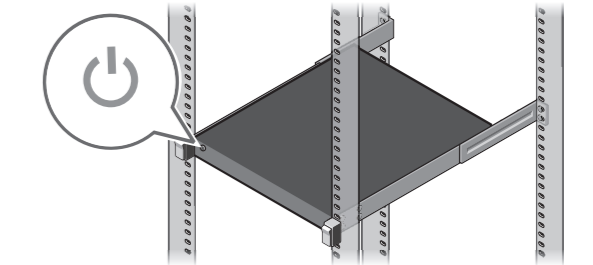
הדק בלולאה ואבטח את כבל החשמל באמצעות סרט ההחזקה



5 Turn on the system

Mettez le système sous tension | Schalten Sie das System ein | Запустите систему

Encienda el sistema | הפעל את המערכת



0VXWTRA01

